

The Literacy Update

January-February 2015

Feature Articles:

- American Dream Grant
- Meet the Literacy Team • Driver's License Law
- AB60 Forum • Welcome New Tutors
- Upcoming Calendar

To contact us:

The Literacy Program Azusa City Library 729 N. Dalton Avenue Azusa CA 91702 (626) 812-5266

Or email:

literacy@ci.azusa.ca.us

Staff & Volunteers

Literacy Coordinator: Cathay Reta

ESL Specialist: Helen Goodwin

Citizenship Specialist: Efrain Villa

Communications Intern: Melissa Martin

Literacy Program Assistant: Arlene Calderon

The Literacy Program is a member of

California Library Literacy Services

ProLiteracy www.proliteracy.org

www.libraryliteracy.org

Southern California Library Literacy Network www.sclln.org

future issues of this enewsletter, please let us know

If you do not wish to receive

literacy@ci.azusa.ca.us

The American Dream Starts (a) Your Library

at the Azusa City Library, to be exact. The American Library Association and Dollar General Literacy Foundation awarded a 2014 American Dream Starts @ Your **Library** grant to the Azusa City Library. This national program helps immigrants to learn English to continue their education, help their children in school, get better jobs and become American citizens.

The award will help to expand tutoring for Spanish-speaking adults who are not literate in their native language. According to the American Community Survey 2009-2011, 11.6 percent of adult Spanish-speaking immigrants in Los Angeles County cannot read or write in any language, creating a barrier to learning English. The Institute for Work and the Economy's 2006 report, The Integration of Immigrants in the Workplace, states that an estimated 32 percent of adults enrolled in ESL (English as a Second Language) classes lack basic literacy skills in their native language, making them "slower in learning a second language than their literate counterparts."

Through the library's partnership with Centro Latino for Literacy, the dedication of Leamos (Let's Read) volunteer Monica Mejia, and with support from the American Dream grant, adults will be able to gain basic literacy skills in Spanish in approximately 150 hours of study. They can then successfully transition into English classes and find themselves well on their way to achieving their American Dream.

If you know a Spanish speaker who needs to improve their skills, call Cathay Reta at the literacy office: 626-812-5266.





o your library For more information, please visit: http://www.ala.org/advocacy/

The American Dream Starts

Meet The Literacy Staff

fulfillment, happiness and personal benefit by learning how to read and write." -UNESCO Institute for Education, Hamburg, Germany The literacy staff of the Azusa City Library invite you to stop by the library to learn

"Literacy arouses hopes, not only in society as a whole but also in the individual who is striving for

more about the programs they offer and learn how you can become involved. Here is an introduction to the staff and some faces to put together with the names. Cathay Reta, Adult Literacy Coordinator, became a volunteer



Helen Goodwin, ESL Specialist, trains and supports volunteers with the Grassroots ESL program. With an extensive background in ESL, she was able to jump in just as

tutor in 1984, never realizing it would set her on a new career path. She has worked on local, state and national levels since then, and joined the Azusa City library staff in 2011. "I learn something new everyday," she states about what keeps her involved. "The programs are very rewarding. I love to watch them grow."

Grassroots ESL started. "I love teaching. It's fun and exciting to see a program start from the beginning and see it grow. I love being able to give people the tools to learn and grow, and I have the opportunity to do that with tutors and students," says Helen. "I like the atmosphere, and I like my team." Arlene Calderon, Literacy Assistant, is the newest member of the staff. She started out as a Basic Literacy volunteer tutor in 2013, and now works directly with the Basic

Literacy tutors and students and provides support to all of the literacy programs. "I

really liked the program and was very proud to be a part of it," says Arlene. "I enjoy contributing where I can. I've seen it grow significantly in just a year and a half to adding ESL and now Citizenship. There's so much that the library offers." Melissa Martin, Communications Intern, is an Undergraduate student at Azusa Pacific University, and studies Communications with an emphasis in Interpersonal and Organizational Communication. She was first introduced to the Literacy Program when

she became a volunteer Grassroots ESL tutor for Dalton Elementary School. Melissa then became the Communications Intern for the Literacy Program in September 2014, and works primarily with recruiting volunteers and promoting the program throughout

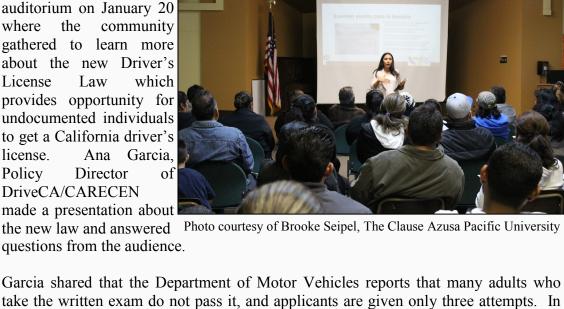
Efrain Villa, Citizenship Specialist, worked two years at the Central American Resource Center as the Citizenship Research Coordinator in charge of recruitment and educating before coming to the Azusa Library to establish Inspired Citizenship. "There is a need in many communities to teach citizenship preparation, teach English, and to find funding to establish those programs. I want to help people become citizens," shares Efrain. "Being a part of it is such a great experience. You can see the development of the students. They learn how to be in a classroom setting and to be in a class with others. Helping them reach their goals is very rewarding."

Law (AB60) Forum There was standing room library the only in

Library Sponsors Driver's License

community the gathered to learn more about the new Driver's License which Law provides opportunity for undocumented individuals to get a California driver's Ana Garcia, license. Policy Director of DriveCA/CARECEN made a presentation about questions from the audience.

the community.



circles to help those interested prepare to take the exam, starting in February. For schedule information, contact Efrain Villa at evilla@ci.azusa.ca.us or 626-812-5173. For more information about the Driver's License Law, go to **CALIFORNIA** http://driveca.org/bill-ab60/

response, the Azusa City Library's Inspired Citizenship program will set up study

For more information on Grassroots ESL visit our YouTube page: http://www.youtube.com/channel/UCvTTbovVUOEcok1rUwriAsQ

Asti Altenritter Lizbeth Angel Miles Artis Fong-Fong Chu Glorya Dominguez Steve Escusty

ESL/ Citizenship

Sheila Lewis Isaac Lyles-Smith Kiley Martzen Julie Park

Stephanie Jan

Gabriel Lee

David Levine

Welcome to new Volunteer Tutors:

Kimberly Portillo

Richard Thomas

Linda Romero

Elena Silva

- Secretary-General Ban Ki-moon, United Nations

Basic Literacy

Derrick Wong

Nicolemarie Sartin



Upcoming Calendar

Citizenship Information Session

Saturday, February 7, 11:00 am Azusa Civic Auditorium, 213 E. Foothill Blvd., Azusa

To register call (626) 812-5266 or email literacy@ci.azusa.ca.us